

**Qorti tal-Magistrati (Għawdex)  
Ġurisdizzjoni Superjuri  
Sezzjoni Generali**

**Magistrat Dottor Brigitte Sultana LL.D., LL.M (Cardiff) Adv. Trib. Eccl.  
Melit.**

**Illum, il-Ġimgħa, 26 ta' Marzu 2021**

**Rikors ġuramentat numru:- 83/2019BS**

**Emanuel sive Noel Bezzina u martu Rita Bezzina**

**vs**

**Daniel Refalo**

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ġuramentat ta' Emanuel sive Noel Bezzina u martu Rita Bezzina nee' Sultana illi ppremettew:

Illi l-esponenti huma sidien ta' diversi għerien, fosthom ta' għar magħruf bhala "Ta' Ghajn il-Ġdida" u/jew "Ta' Xaman" u/jew "Pergola Hajt" fi triq li tisbokka fi Triq Marsalforn, ix-Xagħra, Għawdex u dan skont pjanta annessa mal-kuntratt u kuntratt tat-tlettax (13) t'Ottubru tas-sena elf tmien mijha u tmienja u disghin (1898) ippubblikat min-Nutar Xuereb hawn annessi u mmarkati bhala Dok "A" u Dok "A1" rispettivament. Dan l-ġħar kellu qies minn ġewwa ta' tnejn u tletin punt sitta u ġamsin metri kwadri (32.56 sq.mts) u kellu għoli minn ġewwa ta' tnejn punt wieħed u erbgħin metri (2.41 m) skont pjanta tal-MEPA u s-survey li għamel il-Perit Clayton Zammit B.E.&A (Hons), A&CE hawn annessi u mmarkati bhala Dok "B1" u Dok "B2" rispettivament.

Illi din il-proprietà ilha li giet akkwistata minn nannu tal-konjuġi Rita Bezzina nee' Sultana li kien jismu Mikiel Sultana, illum mejjet u dan

b'kuntratt datat tat-tlettax (13) t'Ottubru, tas-sena elf tmien mijas u erbgħa u disghin (1894) tan-Nutar Pubbliku Xuereb u dan skont il-kuntratt hawn anness u mmarkat bhala Dok "A";

Illi f'xi zmien bejn l-ahħar t'Awwissu u bidu ta' Settembru, 2019, l-intimat u/jew persuni mqabbda minnu għamlu xi xogħolijiet fil-proprijeta' adjaċenti ta' l-intimat li tinsab fi triq li tisbokka fi Triq Marsalforn, ix-Xagħra, Ghawdex;

Illi minkejja l-esponenti kienu avzaw verbalment lill-intimat u/jew ġaddiema mqabbda minnu sabiex jesegwixxu dawn ix-xogħolijiet ordnati mill-intimat u propriju sabiex jirfdi dan l-għar proprijeta' tagħhom (tal-esponenti Bezzina) qabel jibdew ix-xogħolijiet fil-proprijeta' tiegħi (tal-intimat), huma najoraw għal kollox dawn it-twissijiet tal-esponenti Bezzina;

Illi b'konsegwenza li l-intimat u/jew ġaddiema mqabbda minnu najoraw għal kollox dawn id-diversi twissijiet tal-esponenti sabiex jirfdi l-għar imsemmi u huma baqgħu ghaddejjin bix-xogħolijiet tagħhom, sakemm dan l-għar imsemmi proprijeta' tal-mittenti konjugi Bezzina ċeda u waqa' totalment. Dan kif juru aħjar sett ta' hamsa u għoxrin (25) ritratt hawn annessi u mmarkati minn Dok "NB 1" sa Dok "NB 25";

Illi dan ix-xogħol fil-proprijeta' adjaċenti tal-intimat sar mill-intimat u/jew persuni mqabbda minnu permezz ta' makkinarju li jagħmel vibrazzjonijiet fl-art kbar jew aħjar hekk imsejjah "escavator" jew magna li tqatta' l-blatt, mingħajr ma huma rifdu dan l-għar in kwistjoni u għalhekk ma' hadux dawk il-prekawzjonijiet hekk meħtiega ta' *bonus pater familias* hekk kif titlob il-ligi civili sabiex din il-ħsara ma tavveriex ruħha u ma tigħix fil-futur u dan meta izjed u izjed l-intimat u/jew ġaddiema mqabbda minnu kienu ja fu u mwissija diversament minn qabel mill-esponenti li b'konnesjoni tax-xogħol li kien ser isir fil-proprijeta' adjaċenti tal-intimat, kien hemm bzonn li dan l-għar jintrifed bil-puntilli jew mezzi oħra.

Illi din il-hsara fl-għar ġiet ikkawżata ukoll minhabba t-tagħbija esagerata ta' numru kbir ta' bricks tal-konkos fuq l-għar imsemmi, hekk kif juru s-sett tar-ritratti Dok "NB 1" sa Dok "NB 25";

Illi l-esponenti konjugi Bezzina bagħtu ittra legali datata 03 ta' Settembru, 2019 u ndirizzata lid-Direttur in charge Building Regulations Office (BRO) Building Regulations Office (BRO) Horn Works Ditch (former Transport Malta Licensing Directorate), Emvin Cremona Street, Floriana FRN1280 Malta u dan sabiex jittieħdu l-prekawzjonijiet meħtiega minn dan l-uffiċċju sabiex tīgi evitata iktar ħsara fil-proprijeta' tal-esponenti Bezzina, hekk kif juri d-dokument li qiegħed jīgi hawn anness u mmarkat bhala Dok "C"; Illi minkejja li l-intimat għie nterpellat u notifikat bl-ittra uffiċċjali datata 4 ta' Settembru, 2019 mill-esponenti Bezzina sabiex iħallas id-danni hekk kawzati minnu u/jew minnhom hawn annessa u mmarkata bhala Dok "D", huwa baqa' inadempjenti u saħansitra ċahad dawn il-fatti hekk kif spjegati mill-esponenti fl-ittra uffiċċjali tagħhom u rrisponda b'ittra uffiċċjali oħra datata 3 t'Ottubru, 2019 numru 615/19 hawn meħmuza u mmarkata bhala Dok "E".

Illi per konsegwenza ta' l-agħir irresponsabbli tal-intimat u/jew ġaddiema mqabbda minnu, għie mgħarraf totalment l-għar imsemmi u għalhekk l-esponenti tilfu l-uzu u t-tgawdija ta' dan l-għar u għaldaqstant l-esponenti sofrew danni fil-proprijeta' tagħhom.

Għalhekk, l-intimat u/jew ġaddiema mqabbda minnu kienu responsabbli għad-danni li għarrbu l-esponenti konjugi Bezzina fl-ammont ta' ħmistax-il elf ewro (15,000 ewro) hekk kif icċertifika l-Perit Edward Scerri B.E.&A (Hons) Dip. (Conservation); A &CE ta' "The Mall"/1 George Borg Olivier Street, Victoria, Ghawdex u dan skont il-valutazzjoni tal-ghar ta' l-istess Perit Edward Scerri B.E.&A (Hons) Dip. (Conservation); A &CE hawn annessa u mmarkata bhala Dok "F".

Talbu lil din l-Onorabbli Qorti:

1. Tiddikjara lill-konvenut u/jew lill-ħaddiema mqabbda minnu responsabbli jew min minnhom, għad-danni kaġunati lill-konjugi Bezzina, l-esponenti bit-tigrif u domolizazzjoni tal-ġhar imsemmi hekk magħruf bhala l-ġħar "Ta' Ghajn il-Ġdida" u/jew "Ta' Xaman" u/jew "Pergola Heights" fi triq li tisbokka fi Triq Marsalforn, ix-Xagħra, Ghawdex;
2. Tillikwida d-danni fl-ammont ta' ġmistax-il elf ewro (15,000 ewro) hekk kif iċċertifika l-Perit Edward Scerri B.E.&A (Hons) Dip. (Conservation, A &CE ta' "The Mall"/1 George Borg Olivier Street, Victoria, Ghawdex jew somma verjuri, okkorendo bl-opra ta' periti nominandi u
3. Tikkundannahom, jew min minnhom, sabiex iħallsu lill-atturi s-somma ta' ġmistax-il elf ewro (15,000 ewro) bhala ħlas/indenniz għad-danni li huma garbu bit-tigrif totali tal-ġħar tagħhom "Ta' Ghajn il-Ġdida" u/jew "Ta' Xaman" u/jew "Pergola Heights" fi triq li tisbokka fi Triq Marsalforn, ix-Xagħra, Ghawdex hawn fuq riferit.

Bl-ispejjeż, kompriżi dawk ta' l-ittra uffiċjali tat-04 ta' Settembru, 2019, u bl-imġħax legali mid-data tan-notifika ta' dik l-ittra uffiċjali, kontra l-konvenut/i li huma ngħunti minn issa għas-subizzjoni.

Rat ir-risposta ġuramentata ta' Daniel Refalo illi eċċepixxa:

Illi t-talbiet attrici huma għal kollox infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu miċħuda bl-ispejjeż kollha kontra l-istess atturi, u dan għas-segwenti raġunijiet:

1. Illi fl-ewwel lok, l-esponenti jeċċepixxi n-nuqqas ta' kompetenza ta' din l-Onorabbli Qorti in kwantu t-talbiet *de quo* kellhom se mai jiressqu quddiem il-Qorti Magistrati (Għawdex) fil-Ġurisdizzjoni Inferjuri tagħha ladarba l-ammont reklamat (vide b'mod partikolari

t-tielet talba attrici) jirrafigura entru l-kompetenza *ratione valoris* ta' dik l-Onorabbi Qorti. Konsegwentement din il-Qorti ma għandhiex tieħu konjizzjoni ulterjuri ta' din il-kawża;

2. Illi fit-tieni lok, u mingħajr pregħudizzju għall-premess, l-atturi għandhom jippruvaw it-titolu illi qed jiġi vantat minnhom u li abbażi tiegħu qed issir din il-kawża. Mingħajr pregħudizzju għall-generalita' tal-premess, assolutament mhux minnu illi l-atturi huma proprjetarji tal-ghar in kwestjoni, anke in vista tal-fatt illi kull u kwalunkwe drittijiet illi l-atturi seta' kellhom fil-konfront ta' l-gherien illi huma sottostanti l-proprjeta' tal-esponenti gew effettivament trasferiti u ċeduti fil-konfront tal-istess esponenti bis-sahħha tal-kuntratt fl-atti tan-Nutar Kristen Dimech tal-21 ta' Frar 2017;
3. Illi fit-tielet lok u mingħajr pregħudizzju għall-premess, ma hemm assolutament l-ebda danni x'jithallsu mill-esponenti lill-atturi, inkluż għaliex ix-xogħol kollu sar skont l-arti u s-sengħha u skont ir-regoli kollha applikabbi;
4. Illi fir-raba lok u mingħajr pregħudizzju għall-premess, it-talbiet attrici huma altrimenti nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jiġu miċħuda;
5. Illi mbagħad u b'referenza għall-kontenut tar-rikors ġuramentat, jiġi sottomess dan li ġej:
  - a) Illi l-ewwel paragrafu tar-rikors ġuramentat mhux korrett. Mhux minnu illi l-atturi huma "proprjetarji ta' diversi għerien" fl-inħawi imsemmija;
  - b) Illi l-esponenti mhux f'pozizzjoni illi jgħid jekk il-kontenut tat-tieni paragrafu hux korrett jew le;
  - c) Illi l-kontenut tat-tielet paragrafu tar-rikors ġuramentat mhux kontestat;

- d) Illi l-kontenut tar-raba paragrafu tar-rikors ġuramentat huwa kontestat in kwantu l-għerien in kwestjoni ħlief għal dak li jinsab l-aktar ‘il barra (u li huwa proprjeta’ tal-Gvern) huma proprjeta’ tal-esponenti;
  - e) Illi l-kontenut tal-kumplament tal-paragrafi tar-rikors ġuramentat qed jiġi kontestat bhala nfondat fil-fatt u fid-dritt, anke għaliex ix-xogħol kien qed isir skont l-arti u s-sengħa u skont ir-regoli kollha applikabbli;
6. Salv eċċezzjonijiet oħra fil-fatt u fil-mertu skont il-Liği.

Rat l-atti kollha.

Rat il-verbal tat-8 ta Jannar, 2021, fejn il-kawża thalliet għas-sentenza fuq l-eċċezzjoni preliminari.

Semghet it-trattazzjoni tal-partijiet limitatament fuq l-ewwel eccezzjoni.

### Ikkunsidrat.

### Fatti.

Din is-sentenza ser tingħata biss fuq l-eċċezzjoni preliminari sollevata mill-konvenut rigward l-inkompetenza *ratione valoris* ta' din il-Qorti kif hemm registrat fl-istess verbal tat-8 ta' Jannar, 2021<sup>1</sup>.

F'din il-kawza l-atturi jgħidu li huma sidien ta' diversi għerien, fosthom għar magħruf bhala Ta' Xaman, jew Pergola Hajt jew Ta' Ghajnejn Ġdida, fi triq li tisbokka fi Triq Marsalforn, Xagħra, Ĝawdex. Jgħidu li ghall-habta ta' Awissu jew Settembru, 2020 il-konvenut jew persuni nkarigati minnu bdew jagħmlu xi xogħlijiet fi proprjeta' biswift l-għar imsemmi. Ikomplu jgħidu li għalkemm huma avżaw lil

---

<sup>1</sup> A fol 49 tal-process

min kien qed jaħdem sabiex jirfdū l-għar dawn ma għamlu xejn minn dan bil-konseguenza li l-għar ċeda u waqa'. Isostnu li dan kollu seħħi għax il-konvenut jew persuni minnu nkarigati użaw makkinarju goff mingħajr ma rifdu l-għar u minħabba n-nuqqas ta' prekawzjoni huma sofrew danni, liema danni jammontaw għal €15,000 kif iċċertifikat mill-Perit Edward Scerri. Għalhekk huma talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenut iħallas is-somma reklamata jew somma ohra verjuri wara li jitqabbdū periti mill-Qorti.

Il-konvenut laqa' għal dawn it-talbiet billi qajjem l-eċċeżżjoni tan-nuqqas ta' kompetenza *rationae valoris* ta' din il-Qorti fil-ġurisdizzjoni Superjuri tagħha. Subordinament jgħid wkoll li l-atturi jinħtigilhom jippruvaw it-titolu li qed jivvantaw fuq l-għerien. Isostni wkoll li huwa ma għandu x' jagħti xejn lill-atturi in via ta' danni għax ix-xogħol kollu li huwa wettaq għamlu skont l-arti u s-sengħa.

## Ikkunsidrat

### Dritt

Illi dwar il-kwistjoni ta' inkompetenza *rationiae valoris* wieħed irid jirreferi ghall-Artikolu 746 et sequitur tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta u in partikolari għall-każ de quo wieħed jirreferi ghall-Artikolu 748 li jiiddisponi illi:-

**“Il-valur ta' l-oggett fil-kawża hu determinat mit-talba-**

- a. meta t-talba hija ghall-hlas ta' somma determinata;**
- b. meta t-talba hija ghall-haga li l-valur tagħha huwa determinat fit-titolu li jagħti kawza ghall-azzjoni jew b' xi kitba ohra li torbot lill-partijiet, jew bil-fehma ta' kulhadd, jew bil-prezz korrenti.”**

Fil-ġurisprudenza nostrana huwa ormai stabbilit li bhala regola “il-kompetenza tal-Qorti hija determinata fuq kollox u qabel kull konsiderazzjoni ta’ l-eċċeżzjonijiet mogħtija, mit-termini tal-azzjoni attriċi. Huwa l-att promotur kif intavolat, it-talbiet u l-premessi tagħhom li jiformaw il-parametri li fihom il-Qorti kellha tezerċita l-gudizzju tagħha u li allura jiddeterminaw il-kompetenza tagħha”<sup>2</sup>

Fil-każ odjern l-attur innifsu qed jitlob li d-danni dovuti lilu jiġu likwidati fl-ammont ta’ ħmistax-il elf ewro (€15,000). Dan effettivament jammonta għal talba ta’ hlas ta’ somma determinata liema somma taqa’ fil-ġurisdizjoni tal-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) pero’ fil-ġurisdizzjoni Inferjuri tagħha.

Ai termini ta’ l-Artikolu 50 (2) tal-Kap 12, Ligijiet ta’ Malta, il-Qorti tal-Magistrati, Għawdex, Sede Inferjuri hija magħmula minn magħistrat wieħed, u għandha zewg attribuzzjonijiet, fejn bis-sahħha ta’ l-attribuzzjoni nferjuri, tieħu konjizzjoni tal-kawži kollha tax-xorta ta’ dawk illi, skont l-artikoli 47 u 48, huma ta’ kompetenza ta’ Magistrat ghall-Gzira ta’ Malta.

Issa, l-Artikolu 47(1) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta’ Malta, jipprovdi li:

**“47.(1) Fil-Qorti tal-Magistrati (Malta) Magistrat wieħed jippresjedi, u dik il-qorti, bhala qorti tal-ewwel grad tisma’ u tiddeċiedi l-pretensjonijiet kollha sa l-ammont ta’ ħmistax-il elf euro (€15,000), kontra persuni li joqgħodu, jew li għandhom ir-residenza tagħhom ordinarja, f’parti tal-Gzira ta’ Malta”.**

---

<sup>2</sup> Frankie Refalo vs Jason Azzopardi et” Appell Ċivili, deċiż. 7 ta’ Ottubru 1997. Ara wkoll

Fid-dawl ta' dawn il-kunsiderazzjonijiet il-Qorti tqis li l-ewwel eċċeazzjoni sollevata mill-konvenut hija mistħoqqa u ser tgħaddi biex tilqaghha.

## Deċide

Għal dawn il-motivi din il-Qorti qiegħda tilqa' l-eċċeazzjoni preliminari tal-konvenut u tiddikjara li hija m'għandhiex kompetenza *rationae valoris* sabiex tiddeċiedi din il-kawża u għalhekk tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tagħha.

L-ispejjeż a karigu ta' l-attur.

(ft.) Dr. Brigitte Sultana  
Magistrat

(ft.) Diane Farrugia  
Deputat Registratur

Vera kopja

Għar-Registratur